

Freizeit & Leben

Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Hornstein. > Seite 15

Natur & Umwelt

Waldbrandgefahr und Tipps zur Vermeidung. > Seite 11

RATHAUS & BÜRGERSERVICE RATHAUS & BÜRGERSERVICE

#### INHALT

Keine Photovoltaik-Anlage am Dach der Volksschule?			 4
Weiterhin keine Zusage des Landes für Pflegeheim in Hornstein			 5
Pro Wohneinheit sind 350 m² an Bauland notwendig			 6
Caritas und Gemeinde Hornstein eröffnen Lerncafé im Haus der Generationen .			 8
Umfangreiche Förderungen für das Erfolgsprojekt Funpark			 12
Ehrenbürger Dr. Günther Stefanits erhielt den Fred Sinowatz-Wissenschaftspreis.			 13
Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Hornstein			 15
Wanderkino in Hornstein			 32
Was wäre Weihnachten ohne den Brief an das Christkind?			 33

## ÖFFNUNGSZEITEN

#### **BÜRGERSERVICESTELLE**

Rathausplatz 1

MO bis DO 07:00 - 12:00 Uhr 07:00 - 13:00 Uhr FR

02689 2225

post@hornstein.bgld.gv.at

Fachgespräche nur nach telefonischer Terminvereinbarung.

#### KINDERGARTEN/KRIPPE

Schulgasse 10

MO bis FR 06:45 - 17:00 Uhr

02689 2226-33

kindergarten@hornstein.bgld.gv.at

#### **SCHULISCHE TAGESBETREUUNG**

MO bis FR 07:00 – 07:45 Uhr (Frühbetreuung) MO bis FR 11:45 – 17:00 Uhr

0664 881 696 07 stb@hornstein.bgld.gv.at

**JUGENDZENTRUM: JUZ7053** 

Haus der Generationen, Ortsmitte 3

DI und FR 17:00 - 20:00 Uhr

**CARITAS LERNCAFÉ** 

Haus der Generationen, Ortsmitte 3

MO, DI, DO 13:00 – 17:00 Uhr

Industriegasse II/10

ΜI 16:00 - 19:00 Uhr 16:00 - 19:00 Uhr FR SA 08:00 - 13:00 Uhr

**ALTSTOFFSAMMELZENTRUM** 

# 02689 2225-80

**BÜCHEREI** 

MO und MI

**ELEKTRO-ORTSBUS** 

08:00 - 11:00 Uhr & MO bis FR

14:00 - 16:45 Uhr

16:00 - 19:00 Uhr

09:00 - 12:00 Uhr

08:00 - 13:00 Uhr MO bis FR

(Schulfreie Tage)

0664 872 02 07

#### **E-ORTSBUS-SCHÜLERVERKEHR**

MO bis FR 07:00 - 08:00 Uhr &

12:00 - 17:00 Uhr &

16:00 - 17:00 Uhr

#### **E-ORTSBUS-EINKAUFSFAHRT**

DO 09:30 - 10:45 Uhr

Hornstein (Abholung beim Wunschort nach tel. Anmeldung) — Neufeld SPAR — Ebenfurth HOFER & LIDL — Hornstein (beim Abholort)  $\mid \quad \notin 4$ ,— (hin und retour)

Der E-Ortsbus fährt beim Bauernmarkt, an jedem 3. SA im Monat von 9:00 bis 12:00 Uhr

0664 872 02 07

#### ► Berechtigungskarte nicht vergessen!

BMV-Mülltelefon: 08000 806 154 Umweltdienst Bgld.: 02612 42120-0

Entsorgung der Abfälle gemäß des Burgenländischen Müllverbandes und Umweltdienstes Burgenland.

# PERSÖNLICHE WORTE



#### Liebe Hornsteinerinnen! Liebe Hornsteiner!

Mit der Genehmigung der 1. Änderung des Bebauungsplans treten die bereits im Feber 2022 beschlossenen Richtlinien endlich in Kraft. Damit sichern wir für Hornstein ein gesundes Wachstum, indem wir den verdichteten Wohnbau massiv einschränken. Pro Wohneinheit sind somit ab sofort 350-400m<sup>2</sup> an Bauland pro Wohneinheit notwendig (gerechnet pro Gesamtbauplatzgröße des Bauvorhabens). Ich bedanke mich an dieser Stelle bei allen, die in diesem umfangreichen Prozess mitgewirkt haben.

Vor Kurzem konnten wir gemeinsam mit der Caritas das Lerncafé in Hornstein eröffnen. Gemeinsam mit der Neuaufstellung auch im Jugendzentrum bieten wir im Haus der Generationen einen Ort, an dem Jugendliche ihre Talente und Fähigkeiten entwickeln und entfalten können. Gemeinsam mit zahlreichen Partnern bieten wir im Haus der Generationen auch zahlreiche weitere Angebote, zu denen ich Sie recht herzlich einladen möchte.

Abschließend darf ich Sie noch einladen, eine der kommenden Veranstaltungen zu besuchen. Damit unterstützen Sie nicht nur unsere Hornsteiner Vereine, sondern tragen auch aktiv zu unserem Dorfleben bei. Vielen Dank!

Liebe Grüße

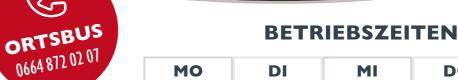


Mag. Christoph Wolf, M.A. Ihr Bürgermeister



um € 4,– (hin und retour)





872 02 07	МО	DI	MI	DO	FR	SA	
ORTSBUS	7:00 bis 17:00						
EINKAUFSFAHRT				9:30 bis 10:45		9:00 bis 12:00 (jeden 3. im Monat)	

Alle Infos: bit.ly/einkaufsfahrten\_hornstein









#### Dachflächen-PV scheitern am mangelnden Stromnetz

# Keine Photovoltaik-Anlage am Dach der Volksschule?

Auf dem Dach der Volksschule Hornstein plant die Gemeinde eine Photovoltaikanlage mit 135 kWp. "Der Wille zur PV-Anlage besteht seit Jahren, jedoch sind die Kosten für den Netzanschluss genau so hoch wie Anschaffungskosten der PV-Anlage selbst", schildert Bürgermeister Christoph Wolf.

Durch die enormen Kosten für den Netzanschluss von knapp EUR 120.000 wird diese Photovoltaikanlage derart unwirtschaftlich, dass eine Realisierung vorerst hintangestellt werden muss. Die PV-Anlage selbst kostet ca. EUR 135.000, wobei bereits EUR 35.000 für die Leerverrohrung im Zuge des Zubaus der Volksschule investiert wurden.

"Hier sind dringend die staatlichen Netzbetreiber gefordert und gegebenenfalls der Bundesgesetzgeber, große PV-Anlagen auf Dächern durch Finanzierung eines entsprechenden Netzausbaus zu ermöglichen und die Kosten nicht auf den Betreiber abzuwälzen", fordert Bürgermeister Christoph Wolf. "Es ist doch die ureigene Aufgabe der Netz Burgenland, das Stromnetz auszubauen – hier hat man die letzten Jahrzehnte offensichtlich geschlafen!"

Errichtung PV Anlag	Errichtung PV Anlage ca. 130 kWp					
PV-Anlage inkl. Installation	€ 150.000,00 (Durchschnittspreis)					
Statik	€ 2.200,00					
Summe	€ 152.200,00					
Kosten für Netzanschluss lt. Vor	gabe der netz Burgenland					
Vorbereitungsarbeiten Elektriker	€ 17.000,00					
"Grabungsarbeiten zum Trafo inkl. Kabel ohne Wiederherstelung"	€ 82.500,00 (geschätzt)					
Wiederherstellungsarbeiten	€ 20.000,00 (geschätzt)					
Netzzutrittsentgelt	€ 1.500,00					
Summe	€ 121.000,00					
Gesamtkosten PV-Anlage VS (exklusive Planungskosten)	€ 273.200,00					

Beim geplanten Umbau des Feuerwehrhauses ist eine PV-Anlage geplant. Eine Rückmeldung seitens des Netzbetreibers steht hier noch aus, wobei gleich hohe Anschlusskosten vermutet werden.



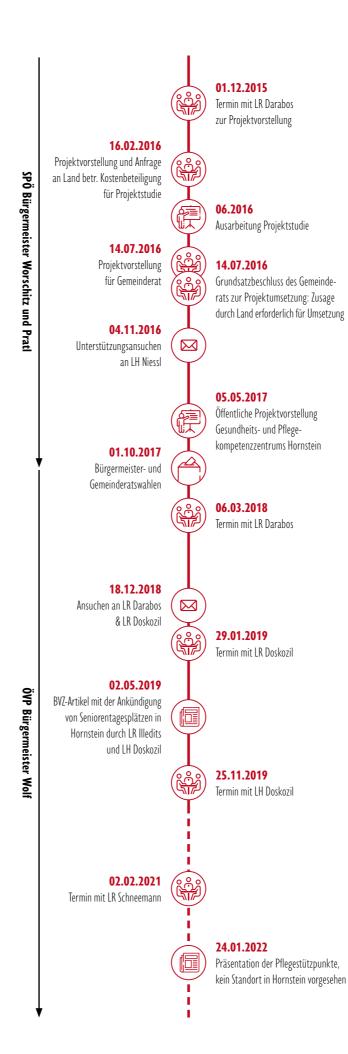
Auch das ORF ZIB-Klimamagazin berichtete über den Fall.

#### ERHEBUNG DES DACHFLÄCHEN-PV-POTENTIALS IN HORNSTEIN

Die Marktgemeinde Hornstein hat sich das Ziel gesetzt, Umwelt- und Klimaschutzprojekte zu fördern. Um auch die Bürger daran beteiligen zu können, wurde das gesamte Ortsgebiet mit einer Drohne beflogen, um die Dachflächen zu vermessen. "Die Dachflächen wurden vermessen und auf das Potential zur Errichtung einer PV-Anlage geprüft. Diese Informationen stellen wir nun unseren Bürgern kostenlos zur Verfügung", schildert Bürgermeister Christoph Wolf.

# FÜR DAS GESAMTE GEMEINDEGEBIET WURDEN FOLGENDE WERTE ERMITTELT:

- Systempotential in kWh: 125.428.714 kWh
- Systempotential in kWp: 80.695 kWp
- Potentielle CO<sub>2</sub>-Einsparung: 14.675.160 kg CO<sub>2</sub>
- Verfügbare Gesamtdachfläche: 421.641 m2





Trotz gesichertem Standort

# Weiterhin keine Zusage des Landes für Pflegeheim in Hornstein

Bereits seit 2015 bemühten sich Politiker unterschiedlicher Colours um ein Pflegeheim in Hornstein. Gespräche dazu wurden bereits mit dem damaligen Landesrat Darabos geführt und angeblich bereits fixiert. "Seitdem ist nicht mehr viel seitens des Landes passiert. Im Rahmen der Präsentation der Pflegestützpunkte ging Hornstein unerklärlicherweise leer aus", so Bürgermeister Christoph Wolf.

Noch im Jahr 2019 kündigen LR Illedits und bereits LH Doskozil medial den Neubau eines Seniorentageszentrums in Hornstein an. "Ein fachlicher Hintergrund, warum Hornstein nun aus der Liste der Pflegestützpunkte gestrichen wurde, erschließt sich mir nicht", führt der Bürgermeister aus. Auch ein Termin beim nun zuständigen LR Schneemann blieb ohne Erfolg.

"Den Entscheidungsträgern ist seit Jahren bekannt, dass ein geeigneter Standort in Hornstein vorhanden ist", schildert Wolf. Mit dem medizinischen Kompetenzzentrum vereint der Standort in Hornstein die Apotheke und zahlreiche Ärzte und liegt zentral im Leithaland mit guter Anbindung an die öffentliche Infrastruktur. "Auch mit unserem Elektro-Ortsbus haben wir eine lokale Verkehrslösung, die bestens abgestimmt auf die Bedürfnisse aller Generationen ist", erklärt der Bürgermeister.

RATHAUS & BÜRGERSERVICE



Gesundes Wachstum fixiert und verdichteter Wohnbau gestoppt

# Pro Wohneinheit sind 350 m<sup>2</sup> an Bauland notwendig

Mit der 1. Änderung des Bebauungsplans für den Ort nimmt die Gemeinde eine Vorreiterrolle im Burgenland ein, erklärt Bürgermeister Christoph Wolf: "Die Verordnung steht am Ende eines langen Prozesses, der 2019 gestartet wurde und durch intensive Bürgerbeteiligung und einen interessanten Diskurs geprägt war."

Ausgangspunkt war eine Novelle des Raumplanungsgesetzes, welche neue Festlegungen im Bebauungsplan ermöglicht. Der Bebauungsplan für den Ort inkludiert wesentliche Aspekte für qualitätsvolles Bauen und gesundes Wachstum. Erstmals rechtlich möglich, kommen nun Voraussetzungen in den Bebauungsplan Hornstein:

- Einschränkung der Bebauung: 350-400m² an Bauland pro Wohneinheit notwendig (gerechnet pro Gesamtbauplatzgröße des Bauvorhabens).
- Pro Wohneinheit sind mindestens zwei Parkplätze auf Eigengrund zu errichten.
- Die Hauseinfahrten und deren Breiten werden geregelt.
- Mindestbauplatzgrößen regeln Teilung von Grundstücken.
- Die Bebauungsdichte wurde erstmals flächendeckend für das gesamte Ortsgebiet festgelegt.

Beschlossen wurde der neue Bebauungsplan bereits im Feber 2022. Ein Korrekturbeschluss konnte, nach Vorliegen aller Gutachten, schließlich im Juni 2023 gefasst werden. "Die Genehmigung erfolgte schließlich Ende September durch die Landesregierung. Das ist der Abschluss eines langen Prozesses. Der neue Bebauungsplan ist somit rechtsgültig in Kraft", so der Bürgermeister.



#### **BEBAUUNGSPLAN STOPPT DEN VERDICHTETEN WOHNBAU**

Neben dem örtlichen Entwicklungskonzept wurde auch der Bebauungsplan überarbeitet. "Der Erhalt des Dorfcharakter war uns dabei wichtig. Dennoch ermöglichen wir in den lockeren Siedlungsgebieten auch eine moderne Architektur. Den verdichteten Wohnbau schränken wir stark ein", fasst Wolf die wichtigsten Änderungen zusammen. "Wir haben aus den Versäumnissen der Vergangenheit gelernt und weisen mit dem neuen Bebauungsplan den Weg in eine Zukunft mit einem gesunden Wachstum für unsere Gemeinde", so Christoph Wolf.

**Einarbeiten** Änderungen Erarbeitung eines Entwurfs mit Sachverständigen, politischen Vertretern und weiteren Stakeholdern

09/2021 Vorstellung Entwurf im Gemeinderat

Öffentliche Auflage und Begutachtung durch Landesregierung

#### 11/2021

10/2021

Bürgergespräch

"Bebauungsplan'

12/2019

Verordnung einer Bausperre durch den Gemeinderat aufgrund geplanter Änderung des Bebauungsplans

Beschlussfassung 1. Änderung durch den Gemeinderat

02/2022

RATHAUS & BÜRGERSERVICE



#### DIE WICHTIGSTEN ÄNDERUNGEN IM ÜBERBLICK

- Die angepassten Bebauungsweisen, Baulinien, Gebäudehöhe und Firsthöhen, sowie die Bebauungsdichte (bezogen auf die in Bauland gewidmete Fläche des Bauplatzes) sind in der planlichen Darstellung pro Gebiet bzw. Bauplatz ersichtlich.
- Die Vorgarten-Einfriedung muss, wie bisher, durchsichtig sein (Sockel bis 0,60 m, Gesamthöhe max. 1,5 m).
- Einführung der Mindestbauplatzgröße je nach Gebiet von 350 m<sup>2</sup> bzw. 400 m<sup>2</sup>(nach Teilungen), aktuelle Bestände sind natürlich ausgenommen.

- Einschränkung der Bebauung von Bauplätzen je nach Gebietstyp (!):
  - auf Bauplätzen mit einer Größe kleiner als 700 m<sup>2</sup> max. 1 Wohneinheit bzw. kleiner als 800 m<sup>2</sup> max. 2 Wohn-
- auf Bauplätzen mit einer Größe ab 700 m<sup>2</sup> max. 2 Wohneinheiten bzw. ab 800 m<sup>2</sup> max. 3 Wohneinheiten,
- je weiteren 350 m² bzw 400 m² Bauplatzfläche zusätzlich je eine weitere Wohneinheit zulässig.
- Für die Ermittlung der Wohneinheiten je Bauplatz sind nur die als Bauland
- gewidmeten Teilflächen des Bauplatzes heranzuziehen. Ein Bauplatz ist eine zusammenhängende, in Bauland gewidmete Fläche, welche aus mehreren Grundstücken bestehen kann.
- Die Breite der Grundstückseinfahrten wird auf 7,00 m je Bauplatz beschränkt und darf maximal 2/3 der Bauplatzbreite betragen, um öffentliche Stellplätze bestmöglich zu erhalten.
- Je Wohneinheit sind mindestens zwei Stellplätze auf Eigengrund zu schaffen. Je fünf Wohneinheiten ist ein Gästeparkplatz zu errichten.



Genehmigungsphase durch das Amt der Burgenländischen Landesregierung (21 Monate)

06/2023

Korrekturbeschluss durch den Gemeinderat

10/2023

Genehmigung und Rechtskraft der 1. Änderung

06/2019

Start des Prozesses

1. Änderung des Bebauungsplans



JUZ/Lerncafé-Leiterin Radmila Panić, Bürgermeister Christoph Wolf, Caritas Direktorin Melanie Balaskovics und Hornsteiner Kids bei der Eröffnung.

Neues Angebot in Hornstein

## Caritas und Gemeinde Hornstein eröffnen Lerncafé im Haus der Generationen

Ab sofort können im neu geschaffenen Lerncafé sowie im Jugendzentrum im Generationenhaus in Hornstein Kinder und Jugendliche ihre Talente und Fähigkeiten durch bedürfnisorientierte Angebote ungezwungen entwickeln und entfalten. Denn Bildung ist die beste Armutsprävention.

Das Lerncafé bietet Platz für 15 Kinder zwischen sechs und 14 Jahren, das Jugendzentrum schafft Raum für Jugendliche zwischen 14 und 20 Jahren. Neben der kostenlosen Lernhilfe gibt es im Lerncafé auch eine gemeinsame Jause, Freizeitaktivitäten und ein Beratungsangebot für Eltern.

"Mit dem Lerncafé und dem Jugendzentrum wollen wir hier ein besonderes Augenmerk auf unsere Jüngsten legen, um ihnen einen guten Start ins Leben zu ermöglichen. Wir wollen jedes Kind auf die Bildungsreise mitnehmen", betont Caritas Direktorin Melanie Balaskovics bei der offiziellen Eröffnung am 4. Oktober in Hornstein." Aus unserer täglichen Arbeit wissen wir: Jene Familien, die es vorher schon schwer hatten, sind durch die Teuerungen noch stärker von Armut und sozialer Ausgrenzung betroffen. Bildung ist die beste Chance der Armut zu entkommen. Gemeinsam haben wir hier einen Ort für Kinder und Jugendliche geschaffen, an dem sie jene Unter-

stützung und Förderung bekommen, die sie auch brauchen. Danke an Bürgermeister Christoph Wolf und der Gemeinde Hornstein für die gelungene Kooperation."

"Es freut mich, dass wir gemeinsam mit der Caritas dieses Projekt in und für unsere Gemeinde umsetzen konnten. Das Lerncafé in Kombination mit dem Neustart des Jugendzentrums ist das Ergebnis eines intensiven Dialogprozesses", freut sich Bürgermeister Christoph Wolf und weiter: "Damit schaffen wir ein einmaliges Angebot für die Hornsteiner Jugend und nutzen perfekt Synergieeffekte." Dabei setzt die Marktgemeinde Hornstein auf die Expertise der Caritas Burgenland: "Wir stellen Budgetmittel, Räumlichkeiten und Ausstattung zur Verfügung, bei der operativen Abwickeln setzen wir auf die Experten der Caritas", so der Bürgermeister.

#### DAMIT KEIN TALENT VERLOREN GEHT

Als Caritas sind wir überzeugt: Bildung ist die beste Armutsprävention. Doch vielen Eltern ist es kaum möglich, ihre Kinder dabei zu unterstützen. Kein Geld für Nachhilfestunden, ein niedriges Bildungsniveau der Eltern, zu beengte Wohnverhältnisse sind nur einige der Gründe, die es Schüler:innen unmög-

lich machen, den gewünschten Lernerfolg zu erreichen. Eine frühe Förderung macht daher einen großen Unterschied.

Derzeit besuchen 112 Kinder die Lerncafés an den Standorten Eisenstadt, Neusiedl am See, Oberwart, Güssing und Hornstein. Und die Nachfrage ist enorm. Alleine in Eisenstadt stehen 35 Kinder auf der Warteliste – Tendenz steigend.

#### PILOTKOOPERATION JUGENDZENTRUM

Die Kooperation zwischen der Gemeinde Hornstein und der Caritas Burgenland ist ein einzigartiges und ganzheitliches Angebot speziell für Jugendliche auf dem Weg zum Erwachsenwerden. Es soll ein Ort sein, wo sich Jugendliche angesprochen fühlen, sich austauschen können und Erwachsene an ihrer Seite stehen, sie begleiten und beraten. Die offene Jugendarbeit insbesondere für bildungsund sozial benachteiligte junge Menschen ist ein niederschwelliges und freiwilliges Angebot zur gesellschaftlichen Integration und sozialer Teilhabe.

#### FREIWILLIGE HELFER:INNEN GESUCHT

"Wir freuen uns über freiwillige Helfer:innen, die gerne mit Kindern zusammenarbeiten und sich im Lehrstoff der Pflichtschule sicher sind", so Balaskovics. "Wenn Sie schon eine Stunde pro Woche regelmäßig Zeit haben, hilft das enorm." Gerne laden die Lerncafés zu einem Kennenlernnachmittag ein, wo erstes Schnuppern und das Kennenlernen der Kids möglich sind.





Das JUZ7053 wurde im Vorjahr revitalisiert und bietet attraktive Angebote für die Hornsteiner Jugendlichen.







# **EHRENAMTLICHE** MITARBEITER GESUCHT

#### Lerncafé

Du suchst eine Aufgabe und willst Gutes tun? Du möchtest deine Talente, deine Fähigkeiten und deine Zeit zur Verfügung stellen? Wir haben das passende Engagement für DICH!

#### **SO KANNST DU MITHELFEN**

- Unterstützung der Kinder und Jugendlichen bei Hausaufgaben
- Vorbereitung auf Tests und Schularbeiten
- · Vorbereitung der "Gesunden Jause"
- · Mitgestalten von Freizeitaktivitäten, Workshops, sozialem Lernen
- und vieles mehr...

#### DAS BIETET DIR DIE **CARITAS BURGENLAND**

- Einführungsgespräche zur Abklärung der gegenseitigen Erwartungen
- Begleitung durch unsere Freiwilligen-Koordinator:innen
- Austausch im Freiwilligenteam
- Gemeinschaft sowie Teilnahme an Feiern und Weiterbildungen
- Möglichkeit, deine Talente und ldeen einzubringen
- Versicherungsschutz im Rahmen der Caritas-Freiwilligenarbeit
- Nachweis über dein freiwilliges Engagement

Dir ist Bildung ein Anliegen und du möchtest Kinder und Jugendliche unterstützen? Dann bist du bei uns im Hornsteiner Lerncafé genau richtig!



Weitere Informationen findest du unter

www.caritas-burgenland.at/spenden-helfen/zeitspenden oder nutze den OR-Code.

# **Jugendzentrum**

#### **SO KANNST DU MITHELFEN**

- · Aufsuchende Jugendarbeit an Hotspots in Hornstein
- · Betreuung des Betriebs im Jugendzentrum
- Beratung von Jugendlichen und sekundären Dialoggruppen
- Unterstützung bei Veranstaltungen des Jugendzentrums

Weitere Informationen erhältst du hier: post@hornstein.bgld.gv.at oder 02689 2225.

#### Wir freuen uns auf euch!

Radmila Panić Leiterin JUZ/Lerncafé r.panic@caritas-burgenland.a





Mag. Christoph Wolf, M.A. Bürgermeister 06766490060 christoph.wolf@hornstein.at



juz@hornstein.at



02689 2225 | www.hornstein.at

Jugendzentrum Hornstein





Haus der Generationen | Ortsmitte 3, 7053 Hornstein



Kostenlose Familienberatung

# Unterstützung in allen Lebensphasen

Ab November finden im Haus der Generationen monatlich Familienberatungen mit der Sozialarbeiterin Marlene Till vom Familienbund statt.

Kostenlos aber gegen Voranmeldung können Themen wie Fragen zu Familienplanung, Erziehung, Trennungs- und Scheidungsprobleme oder schulische Probleme ebenso besprochen werden wie Fragen zu Verhütungsmitteln oder Schwangerschaft. Weitervermittlungen erfolgen bei Problemen in Scheidungsverfahren oder bei Obsorge- und Besuchsrechten.

Marlene Till ist jeden ersten Montag im Monat um 17:00 Uhr in Hornstein, Anmeldungen unter marlene.till@yahoo.com oder 0676 680 18 48.

Die Familienberatung rundet das soziale Angebot im Haus der Generationen ab. In der Ortsmitte befinden sich auch das Caritas Lerncafé und das Jugendzentrum JUZ7053, laufend finden Veranstaltungen von verschiedensten Interessentenkreisen statt.



JUZ und Lerncafé Leiterin Radmila Panić mit Sozialarbeiterin Marlene Till und Bürgermeister Christoph Wolf.

# Regelmäßige Veranstaltungen im Haus der Generationen

	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH DONNERSTAG		FREITAG
9:00		9:00 – 10:00 Spielgruppe "Kleine Wunder" mit Anna Casar	9:30 – 10:15		
10:00	10:00 — 11:30 LIMA: Lebensqualität im Alter mit Anny Viktoria Fuchs		Musikrunde mit Sandra Smutny		10:00 — 11:00 MOKI Familienzirkel mit DGKP Kerstin Wurzer (jeden 1. Freitag im Monat)
11:00	,				
12:00					
13:00					
14:00	13:00 – 17:00 Caritas Lerncafé	13:00 – 17:00		13:00 – 17:00	
15:00		Caritas Lerncafé		Caritas Lerncafé	
16:00			14:00 - 18:00 Mama Baby Treff		
17:00	17:00 — 18:00 Familienberatung mit Marlene Till (jeden 1. Montag im Monat)		mit Barbará Godec		
18:00		17:00 — 20:00 Jugendzentrum JUZ7053		18:00 — 19:00 Sprechstunde "Demenz" mit Marina Moyses, MSc (jeden 1. Donnerstag im Monat)	17:00 — 20:00 Jugendzentrum JUZ7053
19:00					

Aktuelle Infos zu den Terminen finden Sie auch unter hornstein.at

#### Auch in Hornstein ein Thema

# Waldbrandgefahr und Tipps zur Vermeidung

In Österreich werden die meisten Brände durch den Menschen ausgelöst. Die Anzahl der Brandereignisse schwankt pro Jahr zwischen 150 und 300, größere Brände sind derzeit noch selten.

Wälder erfüllen in Österreich eine Vielzahl von Aufgaben – sie liefern wertvolle Rohstoffe wie z.B. Holz, sind eine Sauerstoffquelle, dienen der Erholung und bieten Schutz vor Naturgefahren. Die Folgen des Klimawandels werden sich in Österreich auch in den Wäldern widerspiegeln und manche Leistungen des Waldes werden davon stark betroffen sein.

Es wird erwartet, dass die Aktivität von Waldbränden aufgrund des Klimawandels weltweit zunehmen wird. Manche Gebiete, wie der Mittelmeerraum, sind jährlich mit verheerenden Waldbränden konfrontiert. In der Alpenregion stellen Waldbrände bis dato keine große Gefahr für Menschenleben und Infrastruktur dar, da es im Vergleich zur Mittelmeerregion viel seltener zu großen Waldbränden kommt. Bislang verbrennen im Allgemeinen in Österreich nur kleinere Flächen und es entsteht kein beachtlicher wirtschaftlicher oder sozialer Schaden. Mit der voranschreitenden Erhöhung der Temperatur und den sich ändernden Wetterverhältnissen steigt auch im Alpenraum die Gefahr von extremen Waldbrandereignissen.

#### BEDROHUNG FÜR DIE SCHUTZFUNKTION

Vergangene Trockenzeiten im Sommer, haben recht gut gezeigt, wie Waldbrände zu einem wichtigen Thema in den bislang nicht feuergefährdeten Ökosystemen Österreichs werden können. Bergwälder spielen eine entscheidende Rolle beim Schutz der menschlichen Bevölkerung vor Naturgefah-

ren. Eine Zunahme von Waldbränden kann zu einer Störung der Schutzfunktion des Waldes führen, die Anfälligkeit für andere Naturgefahren wie Lawinen und Muren erhöhen und hohe Kosten für technische Maßnahmen verursachen.

#### WALDBRÄNDE VON MENSCHEN VERURSACHT

Ungefähr 85 % aller Waldbrände in Österreich werden direkt oder indirekt durch den Menschen ausgelöst. Die Ursachen sind sehr weitreichend, von unachtsam weggeworfenen Zigaretten über Waldarbeiten, Feuerwerk, bis hin zu Brandstiftung. Blitzschläge sind im jährlichen Durchschnitt nur für ca. 15 % der Waldbrände verantwortlich. Waldbrände verbrennen in Österreich typischerweise Flächen bis zu 1 Hektar.

#### **NEUE HERAUSFORDERUNGEN**

Um der zukünftigen Waldbrandsituation in Österreich und im Alpenraum begegnen zu können, ist es wichtig, den Wissensaustausch auf gesamteuropäischer Ebene sowie die Kommunikation zwischen den Hauptakteuren, nämlich den Feuerwehren, Wissenschaftlern und politischen Entscheidungsträgern, zu verbessern.

Die aktuelle Forschung konzentriert sich auf die Identifizierung der wichtigsten Herausforderungen bei der Waldbrandverhütung, Brandbekämpfung und der Wiederherstellung von Waldbrandflächen nach Ereignissen. Es wurde ein alpenweites Netzwerk von Waldbrandexperten geschaffen, um angesichts des Klimawandels Optionen für ein integriertes Brandmanagement in den Alpen zu entwerfen.



Vermeidung von Waldbränden: So verhalten Sie sich richtig!

- 1 Im Wald nicht rauchen.
- Kein Feuer im Wald entzünden.
- Vorsicht beim Umgang mit Brauchtumsfeuern und Feuerwerk.
- 4 Verbote bei Waldbrandgefahr beachten.
  - 6 Waldbrände sofort der Feuerwehr (122) melden.



Weitere Informationen auf: www.bml.gv.at/waldbrand



FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN



#### Finanzielle Unterstützung für Freizeitangebot in Hornstein

# Umfangreiche Förderungen für das Erfolgsprojekt Funpark

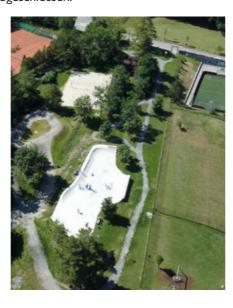
Auf dem Gelände der alten BMX-Bahn am Schlossberg entstand der neue Funpark Hornstein auf über 4.000 Quadratmetern. "Mit unserer neuen Trendsportanlage haben wir eine großartige Freizeit-, Bewegungs- & Sportanlage geschaffen – und das für alle Generationen. Für das Projekt konnten insgesamt 123.719,— Euro an Fördermittel abgerufen werden", schildert Bürgermeister Hornstein Christoph Wolf.

Durch die Einbettung zwischen Tennisplatz, Spielplatz und Funcourt kann man auf diesem Gebiet die unterschiedlichsten Sportarten ausüben, so Wolf: "Ich lade alle ein sich selbst ein Bild von unserem wunderschönen Spielplatz zu machen und die ein oder andere Sportart selbst auszuprobieren."

Der große Funpark findet großen Anklang: "Das Areal wird laufend genutzt, von Skateboardprofis bis zu Familien mit Kindergartenkindern ist für jeden etwas dabei", freut sich Bürgermeister Christoph Wolf.

Für die gesamten Investitionen konnten neben der Sportstättenförderung in Höhe von 28.013,— Euro zusätzlich nun 95.706,— Euro von Dorferneuerung zugesagt werden. "Es freut mich, dass dieses großartige Projekt auch von den Förderstellen unterstützt wird", so der Bürgermeister, der sich bei allen Beteiligten bedankt. Die Fördermittel aus der Sportstättenförderung sind bereits geflossen, die Abrechnung für die Dorferneuerung beinahe abgeschlossen.





Günther Stefanits mit Landesrat Leonhard Schneemann bei der Verleihung des Preises.





Die Ortschronik wurde im Rahmen der Festwoche präsentiert.

Ortschronik Hornstein

# Ehrenbürger Dr. Günther Stefanits erhielt den Fred Sinowatz-Wissenschaftspreis

Der Hauptautor der Hornsteiner Ortschronik, Dr. Günther Stefanits, der im Zuge der 750-Jahr-Feierlichkeiten der Marktgemeinde diese umfassende Chronik verfasste, wurde vor Kurzem mit dem Fred Sinowatz-Wissenschaftspreis des Landes Burgenland ausgezeichnet.

Bürgermeister Christoph Wolf würdigt seine herausragenden Leistungen: "Für sein beeindruckendes Lebenswerk hat Günther bereits die Ehrenbürgerschaft unserer Marktgemeinde erhalten. Dieser Wissenschaftspreis würdigt zusätzlich sein Engagement und seinen Beitrag für unsere Heimatgemeinde."

#### **DIE HORNSTEINER ORTSCHRONIK**

Die Chronik wurde beim Festakt anlässlich des Gemeindejubiläums vorgestellt. "Auf rund 1.800 Seiten wird die Geschichte Hornsteins detailreich präsentiert. Mein Dank geht an Dr. Günther Stefanits, der mit viel Engagement als Hauptautor agierte, und an alle Mitwirkenden", so Wolf. Christine Marold hat TV- und Radioarchive durchforscht und einen informativen digitalen Band zusammengestellt.

Die Produktionskosten für die Hornsteiner Ortschronik betrugen rund 100.000 Euro, das Land Burgenland unterstützte dieses einmalige Werk mit einer Förderung von 2.500 Euro. Alle Autoren arbeiteten dabei ehrenamtlich und unentgeltlich. Die limitierte Ortschronik kann im Rathaus zu einem symbolischen Beitrag von 75 Euro erworben werden.



Amtsblatt der Marktgemeinde Hornstein, Ausgabe 11, November / 2023



# Brandschutzerziehung mit der FF Hornstein

Anfang des Schuljahres 2023/2024 wurden alle Klassen der Volksschule Hornstein in puncto "Verhalten im Brandfall" vom Brandschutzbeauftragten der Gemeinde Philip Berto geschult. Ein paar Tage später war es soweit: die Kinder wurden von dem Alarmton überrascht und mussten zeigen, was sie können.

Das Alarmsignal wurde von Lehrerin Sandra Lorenzer zu Übungszwecken ausgelöst. Vorbildlich und diszipliniert folgten die Kinder unmittelbar in Zweierreihen rasch ihren Lehrerinnen und Lehrern um den nächstgelegenen Ausgang ins Freie zu nehmen. Dabei galt es, auch Kinder aus dem gerade stattfindenden Turnunterricht im Turnsaal zu evakuieren. Innerhalb von nur 4 Minuten waren alle Kinder am Sammelplatz beim neuen Pavillon am Spielplatz, die zuständigen Klassenlehrer

überprüften anhand der richtigerweise mitgenommenen Unterlagen, ob alle an diesem Tag anwesenden Kinder auch tatsächlich aus dem Gebäude gekommen waren.

Nachdem die Kinder darüber aufgeklärt wurden, dass es sich nur um eine Übung handelt, konnten alle wieder in den Unterricht zurückkehren. Direktorin Andrea Neukam und Brandschutzbeauftragter Philip Berto zeigten sich hinsichtlich des Ablaufs und der kurzen in Anspruch genommenen Zeit sehr zufrieden mit der Übung.

"Ich bedanke mich bei Philip und den Mitgliedern der Feuerwehr Hornstein für die wichtige Arbeit", so Bürgermeister Christoph Wolf.

Nach Anregung aus der Bevölkerung

# **Gehweg zum Medizinischen** Kompetenzzentrum Hornstein

Nach einer Bürgermeldung über die kostenlose Hornsteiner Cities-App, wurde eine neue Verbindung von Gehsteig zu Parkplatz errichtet.



#### BAULANDMOBILISIERUNGSABGABE

Einhebungsprozess des Landes gestartet

In Kürze werden vom Amt der Burgenländischen Landesregierung die Informationsschreiben betreffend Baulandmobilisierungsabgabe versendet.

Konkrete Anfragen (Berechnung, Abgabenpflicht, Höhe, Ausnahme, etc.) können an die Baulandmobilisierungs-Hotline des Landes unter 057 600 – 1025 gestellt werden.

Weiters findet am 27. November von 9 bis 11 Uhr ein Sprechtag in der Bezirkshauptmannschaft Eisenstadt-Umgebung statt.

Wir ersuchen um Verständnis, dass wir seitens der Gemeinde nicht in den Einhebungsprozess eingebunden sind und wir daher individuelle Anfragen nicht beantworten können.



Feierlich gesegnet

# Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Hornstein

Vergangene Woche wurde das neue Einsatzfahrzeug, ein Wechselladefahrzeug mit Kran, der Feuerwehr Hornstein feierlich eingesegnet. "Ich gratuliere der Feuerwehr Hornstein zu diesem neuen Fahrzeug, welches in zahlreichen Stunden vom engagierten Team von einem Zivilfahrzeug zu einem Feuerwehrfahrzeug umgebaut wurde", so Christoph Wolf.

Das neue Fahrzeug soll die Feuerwehr in Zukunft besonders bei Einsätzen der Kategorie "technische Hilfeleistung" (Verkehrsunfälle, Hochwasser, Katastrophen usw.) unterstützen. "Ich bedanke mich stellvertretend für das gesamte Team bei Oliver Maier, der maßgeblich am Umbau beteiligt war. Er und sein Team haben wirklich Großartiges geleistet, worauf die gesamte Ortsbevölkerung stolz sein kann", betont der Bürgermeister. Die Anschaffung erfolgte zum Großteil aus Eigenmitteln der Feuerwehr. Die Gemeinde unterstützt das Fahrzeug durch einen indirekten Zuschuss in Höhe von € 35.000, indem auf eine anteilige Rückzahlung der Gemeindemittel bei einem Verkauf des Versorgungsfahrzeugs verzichtet wird.

Die Feuerwehr Hornstein sorgt 365 Tage im Jahr, gemeinsam mit den anderen Blaulichtorganisationen, für die Sicherheit der Hornsteiner Bevölkerung. "Ich möchte mich an dieser Stelle auch bei allen Mitgliedern, von der Jugendfeuerwehr bis zu den Reservisten, für ihren Einsatz in und für Hornstein

bedanken. Die freiwillige Feuerwehr ist eine wichtige Säule unserer Gesellschaft", führt der Bürgermeister aus.

#### UNTERSTÜTZUNG DER ORTSBEVÖLKERUNG FÜR NEUES FAHRZEUG MÖGLICH

Als zusätzliche Unterstützung hat die Feuerwehr Hornstein eine Baustein-Aktion ins Leben gerufen. "Ich möchte alle Hornsteiner motivieren, die Feuerwehr durch ihre Spenden zu unterstützen", so Wolf. Ebenfalls angekündigt wurde eine Hausbesuchstour der Feuerwehrmitglieder.



**DIE FF HORNSTEIN BITTET SIE** UM IHREN BEITRAG FÜR IHRE WLF-K BAUSTEIN-AKTION. L

Liste der Spender











Nutzen Sie den QR-Code oder die Einzahlung mittels Erlagschein um unserem Spendenaufruf zu folgen.

Empfänger: Freiwillige Feuerwehr Hornstein | IBAN: AT46 3300 0000 0170 9021

Verwendungszweck: WLF 2023

FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN



#### Wichtiges Angebot

# Sprechtag mit Volksanwältin Gaby Schwarz

Die Marktgemeinde Hornstein hatte die Ehre, Volksanwältin Gaby Schwarz im Rathaus zu begrüßen. "Anlässlich des Sprechtages bestand die Möglichkeit, Anliegen und Beschwerden direkt der Volksanwältin vorzubringen", freut sich Bürgermeister der Marktgemeinde Hornstein Christoph Wolf.

"Der Sprechtag mit der Volksanwältin bot eine ausgezeichnete Plattform, um Anliegen und Sorgen zu kommunizieren. Ich bedanke mich bei Gaby Schwarz, dass sie sich die Zeit genommen hat, um einen Sprechtag in Hornstein abzuhalten", führt der Bürgermeister aus.

Als unabhängige Kontrolleinrichtung hat die Volksanwaltschaft die Aufgabe, behauptete oder vermutete Missstände in der Verwaltung zu prüfen. Sie ist auch für den Schutz und die Förderung der Menschenrechte zuständig und übt mit ihren unterschiedlichen Aufgaben eine öffentliche Kontrolle im Dienste von Rechtsstaat und Demokratie aus. "Die Arbeit von Gaby Schwarz und der gesamten Volksanwaltschaft ist wichtig für die Stärkung des Vertrauens in die öffentliche Verwaltung", so der Bürgermeister abschließend.

## Kooperation von Gemeinde und Samariterbund Erste-Hilfe-Kurs im Rathaus

Der Samariterbund veranstaltete in Kooperation mit der Marktgemeinde Hornstein einen 16-stündigen Erste-Hilfe-Kurs, bei dem die begeisterten Teilnehmer (überlebens-)wichtige Skills lernten oder auffrischten und in lehrreicher Atmosphäre ihr Wissen erweiterten. Auch Kolleginnen aus dem Kindergarten Hornstein nahmen an der Veranstaltung teil und sind nun wieder gut geschult.









v.l.n.r.: Manu Gerdinich, Karin Dworzak, Andi Vertesich, Elisabeth Szorger, Stefan Kainrath, Silke Schweighofer, Bürgermeister Christoph Wolf, Meral Otte, Susanne Zeichmann

#### Neues Team in Hornstein

# Elternverein der Volksschule Hornstein konstituiert sich neu

Bei der Generalversammlung des Elternvereins wurde Elisabeth Szorger zur neuen Elternvereins-Obfrau gewählt und auch der Vorstand mit weiteren drei neuen Mitgliedern neu konstituiert! Alt-Obfrau Irene Moritz hat nach vier Jahren Obfrauschaft das Amt gemäß Statuten mit dem Ausscheiden ihres Kindes aus der Volksschule abgegeben und wurde von Bürgermeister Christoph Wolf gebührend verabschiedet: "Ich bedanke mich bei Irene für die vielen Jahre der Unterstützung und freue mich bereits auf die gute Zusammenarbeit mit Elisabeth. Der Elternverein ist ein wichtiges Glied zwischen Eltern, Schule und Gemeinde und lebt vom Engagement der Ehrenamtlichen."

Mit Elisabeth Szorger übernimmt nicht nur eine zweifache Volksschulkind-Mutter, sondern auch die Leiterin der erfolgreichen Bücherei Hornstein die Position und möchte die gute Zusammenarbeit mit der Schule weiterführen: "Irene Moritz hinterlässt ein sehr gutes Klima zwischen der Schule, Gemeinde und dem Verein, ich freue mich sehr, den Verein übernehmen zu können und mit diesem engagierten Team die kommende Zeit zusammenzuarbeiten." Mit gleich zwei Vätern

im neuen Vorstand kann der Verein erstmals auch eine beachtliche Männerquote vorweisen!

Bei der konstituierenden Sitzung wurden kommende Projekte besprochen, Veranstaltungen geplant und Unterstützungsmöglichkeiten abgefragt. Der Elternverein der Volksschule Hornstein ist ein sehr aktiver und präsenter Verein, Mitglieder sind die Erziehungsberechtigten von ca. 125 Schülern und Schülerinnen der Volksschule.

#### Vorstand Schuljahr 2023/2024

Obfrau: Elisabeth Szorger Obfrau Stellvertreter: Silke Schweighofer Manu Gerdinich Kassier: Stefan Kainrath Kassier Stellvertreter: Karin Dworzak Schriftführer: Schriftführer Stellvertr. Meral Otte Rechnungsprüfer: Susanne Zeichmann Rechnungsprüfer Stellvertr. Andi Vertesich

# TERMINE **NOVEMBER 2023**

	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 9 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon					
мі <b>1</b>	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	19:00 — 20:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711					
	19:10 — 20:10	Yin Yoga – Tiefe Entspannung – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	7:00	Gelber Sack Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband					
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	13:00 — 17:00	Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22					
0	16:30 — 23:55	Afterwörk 9 Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5 Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks					
2	16:45 — 17:45	Yoga Soft — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	18:00 — 19:00	Faszienyoga mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)					
	18:00 — 19:00	Sprechstunde "Demenz" – Marktgemeinde Hornstein ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Bitte um Voranmeldung bei Marina Moyses unter 0680 242 20 20: Auch telefonische Beratungen möglich!					
	18:00 — 19:30	<b>Yoga Flow</b> — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile <b>31, Online möglich</b> Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	19:15 — 20:15	Faszienyoga mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)					
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	10:00	Familienzirkel – MOKI, Marktgemeinde Hornstein ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3  Der Familienzirkel bietet allen Eltern von Neugeborenen, Säuglingen und Kleinkindern kostenlose Beratung zu all ihren Fragen, Problemen, Sorgen und Unsicherheiten rund um ihr Kind. Leitung: DGKP Kerstin Wurzer, 0676 577 93 49, k.wurzer@bgld.moki.at					
R B	14:00 — 16:00	Bürgermeistersprechstunde – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at					
	16:00 — 17:00	Aerial Hoop – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>§ Turnsaal, Schulgasse 10</b> Keine Einzeleinheiten! Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	18:30 — 20:30	Malgruppe Miedler – Künstlervereinigung Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22					
	19:00 — 21:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711					
	19:15 — 20:15	Duft- und Klangreisen mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)					
	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 9 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon					
0	8:00 — 9:00	Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald – Renate & Walter Klos ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.					
5	15:00	Weinsegnung – TEAM Wolf, Volkspartei Hornstein <b>9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22</b> Verkostung des jungen Weins 2023 mit Weinsegnung, gebratenen Maroni und Erdäpfelspalten und kleinen Heurigenschmankerl. Musikalische Gestaltung von der Tamburizza Hornstein, Unkostenbeitrag € 15 pro Person.					
	10:00 — 11:30	<b>LIMA:</b> Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs 9 Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen					
10 <b>5</b>	17:00 — 18:00	Familienberatung – Marktgemeinde Hornstein, Familienbund <b>9</b> Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Beratung zu den Themen Familienplanung, Erziehung und Erziehungsproblemen, Trennungs- und Scheidungsproblemen, schulischen Problemen, Verhütungsmitteln, Schwangerschaftsberatung, Bewerbungscoaching für Jugendliche und Erwachsene. Kostenlos, gegen Voranmeldung bei Marlene Till: marlene.till@yahoo.com, oder 0676 680 18 48.					
	18:00 — 19:00	Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow – Christiana Lehner & Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590					

	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt § Turnsaal, Schulgasse 10							
	19:15 — 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
DI.	7:00	Biomüll Hornstein Seesiedlung – BMV, Burgenländischer Müllverband							
DI <b>7</b>	7:00	Papier 1 Hornstein Ort — BMV, Burgenländischer Müllverband Am Weinberg, Auf der Schanz, Eisenstadter Straße, Feldgasse, Flurgasse, Gewerbezone, Industriegasse I, Industriegasse II, Industriegasse III, Krautgartenstraße, Marterlweg, Mondpichler Platz, Mühlgasse, Neufelderstraße, Roggengasse, Seegasse, Weidengasse, Wiesengasse, Wohnpark Ortsbach							
	09:30 — 10:30	Faszienyoga für Senioren mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)							
	15:00 — 16:45	Kinder Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at							
MI 8	16:00 — 17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10							
٩	17:00 — 19:30	Erwachsenen Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at							
	18:00 — 19:00	Linedance – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22							
	19:00 — 20:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711							
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
DO -	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
9	13:00 — 17:00	Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22							
	16:30 — 23:55	Afterwörk 9 Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5 Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks							
	18:00 — 19:00	Faszienyoga mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)							
	19:15 — 20:15	Faszienyoga mit Alexandra Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)							
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
FR	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
10	14:00 — 16:00	Bürgermeistersprechstunde − Marktgemeinde Hornstein <b>9</b> Rathaus, Rathausplatz <b>1</b> Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at							
	18:30 — 20:30	Malgruppe Miedler – Künstlervereinigung Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22							
	19:00 — 21:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711							
so	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 9 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon							
12	8:00 — 9:00	Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald − Renate & Walter Klos 🕈 Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.							
	10:00 — 11:30	<b>LIMA:</b> Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs <b>9</b> Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen							
	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
MO 13	18:00 — 19:00	Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow — Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590							
	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt 9 Turnsaal, Schulgasse 10							
	19:15 — 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
	7:00	Biomüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband							
DI	7:00	Restmüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband							
14	7:00	Papier 1 Hornstein Seesiedlung — BMV, Burgenländischer Müllverband Landeggerstraße, Pottendorferstraße, Landeggerstraße - See, Seestraße von 112 bis Ende Gerade, Seestraße von 115 bis Ende Ungerade							
	09:30 — 10:30	Faszienyoga für Senioren mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)							
MI	15:00 — 16:45	Kinder Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at							
15	16:00 — 17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10							
	16:00 — 17:00	Hip Hop Kids (6–12 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							

	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44		19:15 -	- 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	18:00 — 19:00	Linedance – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22		7:0		Biomüll Hornstein Seesiedlung – BMV, Burgenländischer Müllverband
	19:00 — 20:30	Volleyball — Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9</b> Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711	DI			Papier 2 Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband Am Föhrenwald, Am Kreuzberg, Berggasse, Friedhofgasse, Garteng
	19:10 — 20:10	Yin Yoga – Tiefe Entspannung – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	21	7:		Goldbergweg, Haydngasse, Hyrtlgasse, Karl Stix Wohnpark, Lenaugasse, Linke Hauptzeile, Lisztgasse, Lodischgasse, Lorettostraße, Meierhofgasse, Neubaugasse, Neusatzst Rathausplatz, Rechte Hauptzeile, Reitschule, Rosengasse, Schlachtbrückengasse, Schneckengasse, Schulgasse, Semmelweisgasse, Sonnenbergstraße, Sportplatzstraße, Woh
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)		09:30 -		Faszienyoga für Senioren mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	0.45 40.45	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4		16:00 –	17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10
	9:15 — 10:15 13:00 — 17:00	Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)  Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22	M.	16:00 -	17:00	Hip Hop Kids (6–12 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
		Afterwörk § Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5 Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks	22	18:00 -	- 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich
16		Yoga Soft — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich				Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	16:45 — 17:45	Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44				Linedance – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein & Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	18:00 — 19:00	Faszienyoga mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)		19:00 -		Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 06
	18:00 — 19:30	Yoga Flow — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♥ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44		19:10 -	- 20.10	Yin Yoga – Tiefe Entspannung – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31  Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	19:15 — 20:15	Faszienyoga mit Alexandra Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)		8:00 -		Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)		9:15 —	10.15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4		13:00 -		Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
		Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	DO			Afterwörk 9 Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5 Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks
ED	14:00 — 16:00	Bürgermeistersprechstunde – Marktgemeinde Hornstein <b>9</b> Rathaus, Rathausplatz <b>1</b> Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at	23	16:45 -	17.45	Yoga Soft — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness & Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
7	16:00 — 17:00	Aerial Hoop – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Keine Einzeleinheiten! Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44		18:00 -		Faszienyoga mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (A
	18:30 — 20:30	Malgruppe Miedler – Künstlervereinigung Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22		_		
	19:00 — 21:30			18:00 –	19:30	Yoga Flow — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile <b>31, Online möglich</b> Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
		Wanderkino "Griechenland" – Marktgemeinde Hornstein, EU XXL & Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22		19:15 -	20:15	Faszienyoga mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (A
	19:00	Ö 2022, Spielfilm   100 min, OF     Sich den Wünschen anderer zu unterwerfen, ist für den konfliktscheuen Hotelerben Johannes zur zweiten Natur geworden. Das Testament seines Vaters führt ihn auf eine tragikomische Reise ins sonnige Griechenland, und		7:		Restmüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband
		zu der Erkenntnis, dass es sich lohnt, sein Leben selbst in die Hand zu nehmen.		8:00 -		Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:00 — 12:00	Bauernmarkt — Leithabergler 9 Rathausplatz				Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4
SA	9:00 — 12:00	Charity Punsch — SPÖ Hornstein ♀ Rathausplatz  Der Reinerlös kommt dem gemeinnützigen Verein MOKI — Mobile Kinderkrankenpflege Burgenland zu Gute.	FR	9:15 —	10.15	Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)  Bürgermeistersprechstunde – Marktgemeinde Hornstein <b>?</b> Rathaus, Rathausplatz 1
18	9:00 — 16:00	Aktsamstag – Künstlervereinigung Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22	24	14:00 -		Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at
	10:00	Kochkurs – Ausgewogene regionale Kost – Gesundes Dorf Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Mit Diätologin Magdalena Szoldatics-Raffalt BSc MSc. Anmeldung unter: gesundesdorf@hornstein.at		16:00 –	· 17:00	Aerial Hoop – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Keine Einzeleinheiten! Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 9 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon		18:30 -	20:30	Malgruppe Miedler – Künstlervereinigung Hornstein & Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
so 1 <b>9</b>	8:00 — 9:00	Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald – Renate & Walter Klos ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.	CA.	19:00 -	21:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein 🤉 Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0
17	10:15	Schachturnier: Hornstein – Parndorf 2 – ASKÖ Schachklub Hornstein ♥ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 B-Liga-Nord, 4. Runde der Bgld. Schachlandesliga, Heimspiel des Schachklubs Hornstein.	25	15:00 -	23:45	2. Charity Glühweinstand – Malerei Dragan Martinovic <b>9</b> Rathausplatz
	10:00 — 11:30	LIMA: Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs 9 Haus der Generationen, Ortsmitte 3		8:00 -	- 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 9 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
		Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen,Lebens und Alltagsthemen	50	8:00 -		Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald – Renate & Walter Klos 9 Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein
	15:00 — 16:45	Kinder Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at	26	1		Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
мо	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44		10:	(1)	Adventkonzert – Jugendblasmusik der FF Hornstein 9 Pfarrkirche St. Anna, Rechte Hauptzeile 35 Stadt- und Feuerwehrkapelle Eisenstadt und Jugendblasmusik der FF Hornstein, Gesang: Gudrun Zimmermann. Eintritt: Fr
20	18:00 — 19:00	Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	MO	10:00 -	- 11.30	LIMA: Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs 9 Haus der Generationen, Ortsmitte 3  Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow — Christiana Lehner <b>9</b> Gartengasse <b>9</b> Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590	27	18:00 -		High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness      Rechte Hauptzeile 31, Online möglich  Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt & Turnsaal, Schulgasse 10	1.57			Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4
						Schiner zirer Gruppe i forteag i filit isabena & schinerzirer raxis, vitsimitte 4

	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow – Christiana Lehner <b>9</b> Gartengasse <b>9</b> Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt 9 Turnsaal, Schulgasse 10
	19:15 — 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
DI	7:00	Biomüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband
28	7:00	Papier 2 Hornstein Seesiedlung — BMV, Burgenländischer Müllverband Seesiedlung I. Straße, Seesiedlung II. Straße, Seesiedlung III. Straße, Seesiedlung VI. Straße, Seesiedlung
	09:30 — 10:30	Faszienyoga für Senioren mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	16:00 — 17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein § Turnsaal, Schulgasse 10
мі	16:00 — 17:00	Hip Hop Kids (6–12 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
MI <b>29</b>	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	18:00 — 19:00	Linedance — Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♥ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	19:00 — 20:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
	19:10 — 20:10	Yin Yoga – Tiefe Entspannung – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	13:00 — 17:00	Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♥ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
DO <b>30</b>	15:00 — 16:45	Kinder Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at
	16:30 — 23:55	Afterwörk 9 Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5 Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks
	16:45 — 17:45	Yoga Soft — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	18:00 — 19:00	Faszienyoga mit Alexandra Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	18:00 — 19:30	Yoga Flow — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile <b>31, Online möglich</b> Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	19:15 — 20:15	Aromayoga mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)







Samstag 2.12.2023, 14:00 Uhr Linke Hauptzeile 53, 7053 Hornstein

# WEIHNACHTLICHER BACK-WORKSHOP

mit Diätologin Magdalena Szoldatics-Raffalt, BSc MSc

Zur Einstimmung auf Weihnachten werden wir gemeinsam süße Winter-Leckereien zubereiten.

Kekse, Bratäpfel, Punsch und mehr bringen uns Weihnachten in die Küche. Und damit mit noch mehr Genuss geschlemmt werden kann, werden wir die klassischen Rezepte leicht abwandeln, um hochwertigere und etwas gesündere Leckereien zu kreieren.

- Kinder unter 12 Jahren nur in Begleitung von Erwachsenen
- Dauer ca. 3h
- Max. 10 TeilnehmerInnen

- Unkostenbeitrag: € 35,– (für HornsteinerInnen € 30,–)
- Mitzubringen: Schürze und Keksdose
- Anmeldung bis 25.11.2023 unter: gesundesdorf@hornstein.at

Wir freuen uns auf euch! Gesundes Dorf Hornstein

**Marktgemeinde Hornstein** | Rathausplatz 1, 7053 Hornstein 02689 2225 | post@hornstein.bgld.gv.at | **www.hornstein.at** 









FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN



# Hornsteiner Wirtschaft

#### Unternehmerstammtisch

Das Team.Wolf und die Volkspartei Hornstein veranstalteten den alljährlichen Unternehmer-Stammtisch in Hornstein. Es wurden alle Betriebe eingeladen, um über die aktuelle wirtschaftliche Lage zu sprechen. Als Ehrengast und Diskussionspartner stand der neue Präsident der Wirtschaftskammer Burgenland, Andreas Wirth, Rede und Antwort im Heurigen-Restaurant Jaitz.

Wirtschaftsbund-Obmann Bernhard Breser, Bundesinnungsmeister und designierter Wirtschaftskammer Burgenland Präsident Andreas Wirth, Gastwirt Stefan Jaitz und Bürgermeister Christoph Wolf







#### Unterstützung durch die Gemeinde

#### Neue Trikots für U14-Mädelsmannschaft

Die Marktgemeinde Hornstein und Bürgermeister Christoph Wolf unterstützen die U14-Mädelsmannschaft des ASV Hornstein mit einem Sponsoring für neue Trikots. "Ich gratuliere dem Team zur aktuellen Spitzenleistung. Nach dem Meistertitel im vergangenen Jahr ist die Mannschaft auch heuer noch ungeschlagen", freut sich Bürgermeister Christoph Wolf.

Die Marktgemeinde Hornstein unterstützt die Vereine vor allem auch im Nachwuchssport. "Neben der Unterstützung für die Sportcamps des ASV und des TC Hornsteins stellt die Gemeinde über 30.000 Euro an Förderungen für die Vereine zur Verfügung", so Wolf.







# MUSIKRUNDE

Für Kinder von 0 bis 3 Jahren mit Mama, Papa, Oma, Opa, ...

gemeinsames Singen, Musizieren, Spielen und Tanzen zu bekannten und neuen Liedern

#### WANN?

Ab 27.9.2023 immer am Mittwoch von 9.30 bis 10.15



#### **WO?**

Im Haus der Generationen (Ortsmitte 3, 7053 Hornstein)

#### Kurskosten

für 14 Einheiten 112,-€

Anmeldung und nähere Informationen bei



Sandra Smutny 0676 3320864





Wir freuen uns, mit Jahresbeginn 2024, in Hornstein einen Karate-Kurs anbieten zu können. Unterrichtet werden alle Karate-Komponenten: Kihon (Grundschule), Kata (Form) mit Bunkai (Anwendungsbeispiele) und Kumite (Kampf bzw. Partnertraining).

#### Der Kurs umfasst 10 Einheiten zu je 75 Minuten, Anmeldung bis 8. Jänner 2024.

**Zielgruppe:** Jugendliche (ab 12 Jahren) und Erwachsene (gerne auch fitte SeniorInnen). Zur Teilnahme sind keinerlei Vorkenntnisse notwendig.

**Termine:** ab 11.1.2024 jeweils Donnerstag 19:00 — 20:15 Uhr

**Trainingsort:** Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22, 7053 Hornstein

Kursbeitrag: EUR 80,— für Jugendliche von 12 bis 18 Jahren, EUR 95,— für Erwachsene. Zur Anmeldung Kursbeitrag an AT75 3300 0000 0170 2000 überweisen.

Anmeldung und Informationen unter gesundesdorf@hornstein.at







#### Suche nach der richtigen Regelung

## Radarüberwachung auf Gemeindestraßen

Die Frage der Geschwindigkeitsüberwachung auf Gemeindestraßen beschäftigt Gemeinden und Behörden schon seit Jahren. Nachdem es schon Lösungen gab, hängt seit 2008 wieder alles in der Luft.

Bis 2008 führten viele Gemeinden Geschwindigkeitsüberwachungen auf ihren Gemeindestraßen durch, oft in Zusammenarbeit mit privaten Unternehmen. Im Jahr 2008 traf die Datenschutzkommission eine Entscheidung, die diese Praxis beendete. Sie argumentierte, dass es keine gesetzliche Grundlage für diese Überwachungen gab, was Datenschutzbedenken aufwarf. Der Verwaltungsgerichtshof (VwGH) bestätigte diese Entscheidung, seitdem ist die Geschwindigkeitsüberwachung durch Gemeinden nur noch erlaubt, wenn die Gemeinde über einen eigenen Gemeindewachkörper verfügt und eine Übertragungsverordnung der Landesregierung vorliegt.

#### **AKTUELLE ENTWÜRFE**

Der Gemeindebund und der Städtebund haben nunmehr zwei Vorschläge zur Änderung der StVO vorgelegt, die die Möglichkeit schaffen würden, dass auch Gemeinden ohne Gemeindewachkörper Geschwindigkeitsüberwachungen durchführen dürfen.

Neben jenem Vorschlag, der eine unmittelbare Zuständigkeit der Gemeinden für Geschwindigkeitsmessungen auf Gemeindestraßen vorgesehen hätte, wurde darauf geachtet, dass die restlichen noch bestehenden Bedenken der Länder berücksichtigt werden. Das Bundesministerium hat Zustimmung signalisiert, aber eine Einigung zwischen den Städte- und Gemeindebünden sowie allen Bundesländern über den Inhalt und die Aufteilung der Strafgelder steht noch aus.

Insgesamt zeigt sich, dass die Geschwindigkeitsüberwachung auf Gemeindestraßen ein komplexes Thema ist, das auf eine gesetzliche Grundlage wartet. Es bleibt abzuwarten, wie sich die Diskussion in Zukunft entwickelt und ob eine Einigung erzielt werden kann, um die Straßen sicherer zu machen.

# Was ist das Ziel bei der Überwachung durch Gemeinden?

#### Wie können Gemeinden derzeit selbst überwachen?

Nur, wenn sie über einen Gemeindewachkörper verfügen und ihnen die Überwachung durch Verordnung der Landesregierung übertragen wurde

#### Warum richten die Gemeinden nicht einfach Wachkörper ein?

Die Errichtung eines Wachkörpers ist kostspielig, die Mindestzahl an Polizisten liegt idR bei 4 bis 5. Das ist für kleine Gemeinden nicht leistbar. Die Einrichtung eines Wachkörpers reicht außerdem nicht aus, man braucht auch eine Übertragungsverordnung der Landesregierung.

#### Warum funktioniert das Kooperationsmodell nicht?

Die Gemeinden sind dabei auf BH und Polizei angewiesen, die entscheiden, ob sie die Überwachung durchführen. Der Prozess ist intransparent, die Gemeinden sind vom Goodwill von BH und Polizei abhängig. ... Das Kooperationsmodell wird von den Gemeinden als zu umständlich und kompliziert empfunden, mangelnder Einfluss der Gemeinde wird beklagt.

#### Was ist das Ziel bei der Überwachung durch Gemeinden?

Die tatsächlich gefahrene Geschwindigkeit im Ortsgebiet soll sinken. ... Radfahrer:innen und Fußgänger:innen sollen besser geschützt werden.

#### Sollte man die Ressourcen für Überwachung und Strafverfahren nicht auf Freilandstraßen konzentrieren, die viel gefährlicher sind?

Es geht nicht um ein Entweder-oder: Geschwindigkeit ist eine der Hauptunfallursachen und soll im Ortsgebiet und im Freiland kontrolliert werden.

#### Ist es überhaupt zulässig, den Gemeinden die Überwachung zu übertragen?

Ja. Eine Zuordnung zum eigenen Wirkungsbereich ist nach Art 118 Abs 2 und 3 B-VG zulässig.

#### Ist der Einsatz Privater überhaupt zulässig?

Ja. Sofern die Gemeinde nach der StVO zur Geschwindigkeitsüberwachung ermächtigt wird, kann sie auch private Unternehmen zur Durchführung der Überwachung beauftragen.

#### Wirkt Überwachung überhaupt?

Aus vier Gemeinden liegen Zahlen zu den Auswirkungen einer installierten Überwachungsanlage vor. In drei dieser vier Gemeinden konnte nach Installation einer Überwachungsanlage ein Rückgang an Delikten festgestellt werden. Der Rückgang lag zwischen –69 % und –87 %. Der Anteil der Überschreitungen an allen Messungen ging an zwei Standorten ebenfalls zurück: von 4,25 % auf 1,34 % bzw. von 2,06 % auf 0,18 % (für die beiden anderen Standorte lagen nicht ausreichend Daten zum Verkehrsaufkommen vor, daher kann keine Aussage getroffen werden). ...



#### Jugendblasmusik der FF Hornstein

#### Aktuelles von der Blasmusik

Ende September wurde das neueste Stück im Fuhrpark unserer FF Hornstein eingeweiht und damit offiziell in Dienst gestellt. Das WLF-K war bereits in der Früh am Kirchenplatz geparkt, als sich der Ehrenzug der FF und die JBM Hornstein vor dem Forsthaus aufstellten, um die angereisten Gastfeuerwehren zu empfangen. Zwischendurch konnten wir sogar unserem unterstützenden Mitglied Helga Kroyer zum Geburtstag aufspielen und auch unseren Musikern Martin und Ana musikalisch gratulieren. Danach ging es mit einem kurzen Festmarsch von der Alten Schule über das Kriegerdenkmal auf den Kirchenplatz für den feierlichen Festakt inkl. Ehrungen verdienter Feuerwehrmitglieder. Nach der anschließenden Agape lud die FF Hornstein zum gemeinsamen Essen in den Pfarrsaal, wo unsere JBM mit einem Platzkonzert noch für großartige Stimmung sorgte.

Am Freitag, 6. Oktober hielten wir unsere ordentliche Generalversammlung im Heurigen-Restaurant laitz ab und gaben den teilnehmenden unterstützenden Mitgliedern nicht nur einen Überblick über die vergangenen beiden Jahre und einen Einblick über zukünftig geplante Projekte, sondern standen ihnen auch mit ihren Fragen und Anliegen Rede und Antwort. Nach der offiziellen Entlastung und Wahl des neuen Vorstandes, steht das Team um Obmann Daniel Högerl nun fest und verbrachte den restlichen Abend in gemütlichen Diskussionen.

Mitte Oktober kam es zu einem weiteren Gemeinschaftsauftritt mit der Feuerwehrkapelle Eisenstadt bei der Matinee in the City in der Eisenstädter Fußgängerzone. Auch unter fremdem Banner und mit neuem Publikum spielt es sich Mit musikalischen Grüßen, eure JBM Hornstein

immer wieder gerne und tut auch unserer Bewerbung der Adventkonzerte gut. In diesem Sinne möchten wir gleich an diese wunderbare Kooperation mit der Stadt- und Feuerwehrkapelle Eisenstadt hinweisen, die es ermöglicht, dass wir als gemeinsames Orchester in beiden Stätten auftreten und ihnen als Publikum jeweils ein Adventkonzert in Hornstein und in Eisenstadt anbieten können. Die gemeinsamen Proben in Eisenstadt sind in vollem Gange und das Programm verspricht viel stimmungsvolle Musik von der Klassik bis zum Pop und mit professionellem Gesang. Das Plakat ist hier ebenfalls abgedruckt und wir Musikanten freuen uns bereits sehr darauf und hoffen, dass sie ebenso empfinden

Über unsere erste Bläserklasse können wir berichten, dass die Kinder bereits die ersten Wochen mit ihrem Unterricht geschafft haben und seit kurzem auch ihre Instrumente mit nach Hause nehmen dürfen – sicher zur Freude aller Familienmitglieder und Nachbarn und natürlich im personalisierten Koffer, um Verwechslungen zu vermeiden. Wir wünschen den Jungmusikern weiterhin viel Erfolg und arbeiten bereits an der zukünftigen Unterstützung als kleines Ensemble, indem wir unsere Hornistin Anna Brigitte Zsulits beim Österreichischen Blasmusikverband zur musikalischen Weiterbildung unterrich-

Neben den Jungen freuen wir uns natürlich auch auf die Erfahreneren – steigt ein und seid dabei!

und uns auch besuchen.





Der neugewählte Vorstand der JBM Hornstein.

Gemeinschaftsauftritt mit der Feuerwehrkapelle Eisenstadt bei der Matinee in the City.

#### ASKÖ TC Hornstein

#### Saisonrückblick und Brettlturnier 2023



Die Outdoor-Tennissaison neigt sich dem Ende zu. Sportlich gesehen war das Jahr 2023 ein durchaus erfolgreiches. Mit zwei Meistertiteln beenden wir die Meisterschaftssaison 2023 und freuen uns nächstes Jahr auf die neuen Herausforderungen in den höheren Klassen. Die Jugend, die Damen und die Herren spielten in insgesamt 12 Mannschaften die gesamte Saison von Mai bis in den September und hatten viele, enge und spannende Spiele. Neben der Meisterschaft gab es zwei Spaßevents und das alljährliche offizielle ITN-Turnier. Das Mondscheinturnier, bei dem bis Mitternacht die Schläger geschwungen wurden, fand bereits Anfang Juli statt, in der letzten Juli Woche ging unser offizielles ITN-Turnier, die Hornstein Open 2023, über die Bühne.





Damen- und Herrenmannschaft

#### **BRETTLTURNIER 2023**

Zum Abschluss der Saison fand Ende September das traditionelle Brettlturnier statt. Hier tauschten die Spieler wieder einmal die Schläger gegen Schneidbrettln und matchten sich mit den ungewohnten Spielgeräten. Acht Damen und sechzehn Herren rangen um den Sieg und hatten jede Menge Spaß.

Die Damen spielten jeweils in zwei Gruppen gegeneinander. Bianca, Jasmin, Daniela und Sabrina schafften es durch die Gruppenphase in das Halbfinale. Dort setzten sich Daniela und Bianca durch und zogen in das große Finale ein. Bianca und Daniela standen sich schon in der Gruppe gegenüber, wo sich Bianca durchsetzen konnte. Doch im Finale kam es anders, Dani revanchierte sich, gewann das Endspiel überlegen und krönte sich zur Damen Einzel Siegerin.

Bei den Herren wurde ebenso in Vierergruppen gespielt, wobei die Gruppensieger in die Finals aufstiegen. Bernhard, Niki, Erik und Robert kämpften schließlich um den Titel. Schlussendlich lautete das hochklassige Finale Niki gegen Lokalmatador Bernhard, der sich dank einer souveränen Brettlvorstellung durchsetzte.

Nach den Einzelspielen wurde noch Doppel gespielt. Hier wurde per Zufall ausgelost wer mit wem zusammen die Brettln schwingt und in einem 16er Raster mittels Ko-System ausgespielt, wer sich den Doppel Pokal holt. Nach guten und spannenden Spielen stand das Finale fest. Erik und Pauli spielten gegen die Damen Siegerin Dani und Philipp. Nach einem Rückstand von Dani und Philipp konnten sie das Spiel noch drehen und durften sich Doppel-Brettlturnier-Sieger nennen.

Alles in allem war es ein erfolgreicher Saisonabschluss, der mit einer tollen Tombola gekrönt wurde. Herzlichen Dank dafür an alle beteiligten Sponsoren.

Ein endgültiges Datum des Outdoorsaison-Endes ist aufgrund des sommerlichen Herbstes noch nicht absehbar. Jedenfalls werden unsere Mitglieder am Saisonende noch einmal gemeinsam anpacken und die Tennisanlage winterfest machen.

Der Tennisclub bedankt sich bei allen Mitgliedern für die Saison 2023 und lädt bereits jetzt Tennisbegeisterte und die es noch werden möchten für die Saison 2024 auf unsere schöne Anlage ein.

Mit sportlichen Grüßen, euer ASKÖ TC Hornstein







**Rrettlturnier** 

Amtsblatt der Marktgemeinde Hornstein, Ausgabe 11, November / 2023 Amtsblatt der Marktgemeinde Hornstein, Ausgabe 11, November / 2023 FREIZEIT & LEBEN

#### MOKI Familienzirkel in Hornstein

# Professionelle Beratung und Austausch für Jungeltern

Seit Kurzem finden im Haus der Generationen monatlich Treffen statt, bei denen unter Leitung der Dipl. Kinderkrankenpflegerin Kerstin Wurzer Beratung angeboten wird.

An jedem ersten Freitag im Monat können um 10.00 Uhr Jungeltern mit ihren Kindern ohne vorherige Anmeldung in der Ortsmitte vorbeikommen und Themen besprechen, die besonders frisch gebackene Eltern beschäftigen wie zB. Stillen, Flaschenkost, Schlafproblematik beim Säugling, Beikostbeginn oder Fieber beim Säugling. Es ist immer genug Zeit und Raum, um auch andere Fragen rund um das Baby anzusprechen. Natürlich können die Eltern ihr Baby auch wiegen und messen lassen.

Die Runden bieten auch ausreichend Möglichkeiten, andere Jungeltern aus Hornstein und deren Babys kennenzulernen. Kerstin Wurzer freut sich auf viele Besucher.

Der gemeinnützige Verein MOKI Mobile Kinderkrankenpflege Burgenlang besteht seit 2001 und arbeitet mit diplomierten Pflegefachkräften mit mindestens 2-jähriger Berufserfahrung im Kinder- und Jugendlichenbereich. Das

Tätigkeitsfeld umfasst viele Bereiche rund um Kinderthemen wie häusliche Frühgeborenenpflege, Betreuung und Pflege bei chronischen Erkrankungen, Psyhosoziale Elternberatung oder Kinderpalliativbetreuung.



Bürgermeister Christoph Wolf besuchte DGKP Kerstin Wurzer mit Christina und Matteo beim Familienzirkel im Haus der Generationen.



## Volkspartei Hornstein

## **Gut besuchte Events**

Die Volkspartei Hornstein veranstaltete Anfang Oktober Woche zwei gut besuchte Events.

#### **BABY-BRUNCH**

Unser Baby-Brunch ist seit über zehn Jahren eine tolle Gelegenheit, um Eltern und Kinder gleichen Alters aus Hornstein kennenzulernen. Wir danken 30 Eltern und ihren 20 Kindern fürs Kommen sowie für die schönen Gespräche und natürlich den gemütlichen Vormittag bei bestem Frühstück. Als kleine Erinnerung erhielt jedes Baby ein Hornstein-Lätzchen.

Sportliche Erfolge für Hornsteiner Läufer

Bereits seit 25 Jahren werden die Lidl-Schulläufe in Österreich

ausgetragen. Jedes Jahr laufen in ganz Österreich 10000 Kids

Am 4. Oktober liefen fast 500 Schülerinnen und Schüler in 6

Altersklassen auf der Leichtathletikanlage in Eisenstadt. Nico

bei 9 Landesausscheidungen und einem Bundesfinale.

#### **PARLAMENTSAUSFLUG**

Bereits zum zweiten Mal organisierten wir einen Busausflug ins Parlament nach Wien. Auch diesmal waren knapp 80 Interessierte dabei und genossen die Führung im neuen Parlament mit Abg.z.NR Christoph Zarits.

Somit konnten durch unsere Initiative bereits beinahe 200 Hornsteiner das neue Parlament besichtigten.

Liebe Grüße, eure Volkspartei Hornstein







# EINLADUNG ZUM FAMILIENZIRKEL!

#### Liebe Eltern!

Mein Name ist Kerstin Wurzer, ich bin diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin in der Kinder- und Jugendlichenpflege.

Ich möchte Sie recht herzlich zum Familienzirkel einladen,

Dank der Gemeinde Hornstein wird dieser kostenlos zur Verfügung gestellt.

Der Familienzirkel bietet allen Eltern von Neugeborenen, Säuglingen und Kleinkindern kostenlose Beratung zu all ihren Fragen, Problemen, Sorgen und Unsicherheiten rund um ihr Kind. Es werden Themen wie z.B. Stillen, Flaschenkost, Beikostbeginn, Schlafproblematik, Kranksein, Thematik Schnuller uvm. besprochen. Ferner können die Kinder gewogen und gemessen werden. Atmosphäre und Raum bieten auch die Möglichkeit zum Austausch mit anderen Eltern.

Ich freue mich sehr auf Ihr Kommen!

# Lidi Österreic Schulläuf

Lidl-Schullauf





## Wann:

jeden 1. Freitag im Monat 10:00 Uhr

#### Wo:

Haus der Generationen, Ortsmitte 3

#### Mitzubringen:

eine Stoffwindel fürs Wiegen

MARKTGEMEINDI HORNSTEIN

Leitung: DGKP Kerstin Wurzer,

Kontakt: 0676 577 93 49; E-Mail: k.wurzer@bgld.moki.at

und Olivia Bittner vertraten dabei die Volksschule Hornstein. Olivia konnte sich in der Kategorie 1./2. Klasse den ersten Platz sichern. Nico Bittner erlief sich auf 1200 m (3./4. Klasse – Kategorie) souverän den ersten Platz. Beide haben sich somit für das Bundesfinale qualifiziert, das dieses Jahr möglicherweise in Eisenstadt stattfinden wird.

Mit freundlicher Unterstützung

#### Fortsetzung des beliebten Projekts

#### Wanderkino in Hornstein

Bereits zum neunten Mal in Folge nimmt die Marktgemeinde Hornstein an dem beliebten Projekt EU XXL-Wanderkino teil. Auf vielfachen Wunsch des Publikums starten wir heuer mit einer Komödie in die neue Saison!

2015 hat Gemeinderätin Natascha Gertlbauer das EU-geförderte Projekt nach Hornstein geholt und seither präsentiert sie mehrere Filme pro Saison, wobei der Schwerpunkt auf der Verbreitung europäischer Kinofilme liegt. Bei österreichischen Produktionen sind wir in Hornstein jedes Mal bemüht, mit den Filmemacher:innen Kontakt aufzunehmen und sie zu einem Publikumsgespräch einzuladen, worüber sich die Hornsteiner Filmfreund:innen immer besonders freuen. Nach jeder Filmvorführung gibt es ein kleines Buffet und die Möglichkeit, sich kulturell auszutauschen.

Wir freuen uns, unser Publikum nach der Pause ab November endlich wieder im Forsthaus begrüßen zu dürfen. Die Programmhefte liegen zur freien Entnahme in der Bürgerservice-

#### **ERSTER FILM: GRIECHENLAND**

Der Hotelerbe Johannes müht sich vergeblich, den Ansprüchen seiner Eltern und seiner Verlobten gerecht zu werden.



Als er ein Testament aus Griechenland erhält, erfährt er endlich, was alle wissen und ihm bisher verschwiegen haben: er entstammt einem Urlaubsflirt seiner Mutter! Kaum auf einer Insel in der Wahlheimat Griechenland seines tatsächlichen Vaters angekommen, macht ihn seine Vertrauensseligkeit dort zum Spielball im Ränkespiel um sein Erbe. Doch Johannes widersetzt sich den Wünschen seiner Umgebung und zum ersten Mal im Leben hat er ein klares Ziel!







#### Christkindl-Postkasten

## Was wäre Weihnachten ohne den Brief an das Christkind?

Schon traditionell steht am Rathausplatz, gleich neben dem festlichen Christbaum, der Christkindl-Postkasten der HOKIS "Hornsteiner Kids". Auch heuer wartet er auf Briefe ans Christkind.

Mit Beginn der Adventzeit steigt die Vorfreude auf Weihnachten, Kinder dürfen ihre Wünsche ans Christkind formulieren, die Weihnachtswichtel des Vereins HoKis sind wieder eifrige Helferlein und freuen sich schon auf zahlreiche Briefe. "Im Vorjahr haben wir 112 Wunschzettel erhalten und wir HoKis durften jeden einzelnen individuell beantworten. Es waren wieder

Post für's

**Christkind** 

**Anleitung** 

Brief mit Wünschen an

das Christkind schreiben.

Absender auf das Kuvert schreiben. (für die Antwort vom Christkind)

Brief von 1. 12. bis 19. 12. 2023 in den Christkind-Postkasten vor dem Rathaus einwerfen!

so wunderbare Briefe, Zeichnungen und Wünsche dabei, dass wir die Aktion unbedingt im heurigen Jahr wiederholen wollten" so HoKis Obfrau Elisabeth Szorger begeistert.

#### Und so funktionierts:

- Ab 1. Dezember steht der rote Briefkasten festlich beleuchtet vorm Rathaus
- Damit die Post auch beantwortet werden kann bitte vollständigen Absender mit Adresse aufs Kuvert schreiben
- Um auch alle Briefe noch vor Weihnachten beantworten zu können bitte die Briefe bis zum 19. Dezember einwerfen.

Die HoKis freuen sich auf Post!









# NEUZUGÄNGE IN DER BÜCHEREI

#### Manchmal bin ich alles, was ich brauche

"Manchmal bin ich alles, was ich brauche" ist ein Bilderbuch für Kinder ab 3 Jahren, das Anhand von Situationen aus dem Kinderalltag den kleinen Leserlnnen zeigt, dass in jeder und jedem von uns alles steckt, was wir brauchen, um uns sicher und geborgen zu fühlen. Die Psychologin und Kinderbuchautorin Juliana Perdomo gibt den Kleinsten die Botschaft mit, dass man immer die Möglichkeit hat, sich einen Moment Zeit

zu nehmen und auf seine eigenen Stärken zu Vertrauen. Selbstliebe, Selbstvertrauen und Resilienz sind Gaben, die wir unseren Kindern bereits von klein auf mitgeben müssen – mit diesem Buch, gehen wir einen großen Schritt in diese

JULIANA PERDOMO, Zuckersüß Verlag, 40 Seiten





#### Ich ohne Worte

Renate Welsh beschreibt in diesem sehr persönlichen und ehrlichen Buch ihren eigenen Schlaganfall. "Als mich der Schlag traf, war ich nicht dabei." Mit diesem Satz beginnt die Autorin diese Erzählung und zwingt einem weiterzulesen. "Ich war hier. Da war ich nicht. Anwesend, aber nicht vorhanden." Die Wiener Autorin lässt die LeserInnen teilweise sehr schonungslos und galgenhumorartig an ihren Gedanken teil-

haben. Sie schildert ihre Wortlosigkeit, die Rehabilitation

und den Kampf um das wichtigste Instrument einer Autorin

- die Sprache. Der Weg von einer beängstigenden Entfremdung vom eigenen Körper, Ohnmacht, Verzweiflung, einem mühsamen Genesungsprozess und vielen Therapien zurück in ein selbstbestimmtes Leben und in die Neuerfindung des

Ein Buch, das bedrückt, aber auch unglaublich viel Mut macht.

Renate Welsh, Czernin, 112 Seiten

ÖFFENTLICHE BÜCHEREI der Marktgemeinde

Hornstein

Rechte Hauptzeile 22, Forsthaus Dachgeschoß 02689 2225-80 www.hornstein.bvoe.at

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 16:00 – 19:00 Uhr Mittwoch: 16:00 - 19:00 Uhr Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr

# Marktgemeinde-Mitarbeitervorstellung

#### Werner Plohovits



Steinbrunner und lebe seit 2000 in umso mehr freut es mich, für diese Gemeinde Hornstein.

Mit meinem handwerklichen Geschick und als gelernter Gas-, Wasser-, Heizungs- und Berufskraftfahrer unterstütze ich das Team vom Bauhof in allen Bereichen.

Ich heiße Werner Plohovits, bin gebürtiger Hornstein ist eine lebenswerte Gemeinde, als Mitarbeiter am Bauhof seit nunmehr 2018 tätig sein zu dürfen.

In meiner Freizeit beschäftige ich mich mit Lüftungsinstallateur und der Ausbildung zum dem Reparieren von alten mechanischen Uhren und Grammophonen.



#### Vereinsvorstellung

## **ASV Coldamaris Hornstein**

1923 gegründet ist der ASV Sonnenberg Hornstein einer der ältesten und traditionsreichsten Fußballklubs des Burgenlandes, zum 100jährigen Bestehen des Vereins wurde im Juni 2023 ein neuer Vorstand unter Obmann Rainer Schmitl konstituiert. Aktuell hat der Verein rund 300 Mitglieder.

Trainiert wird drei Mal wöchentlich, in den Nachwuchsmannschaften trainieren ca. 70 begeisterte Kinder regelmä-Big am Sportplatz in verschiedenen Gruppen von U6 bis U14 Mädchen, Interessierte können jederzeit am Schnuppertraining teilnehmen.

Der Verein veranstaltet laufend Events, beispielsweise das Oktoberfest am 16.9.2023 im Rahmen des Heimspiels gegen den USC Wallern, kommende Veranstaltungen sind die Teilnahme an "Weihnachten im Föhrenwald" am 16. und 17. Dezember 2023, das Dreikönigsturnier von 4. Bis 7. Jänner 2024 und das Sportlergschnas am 20. Jänner 2024.



Der Vorstand des ASV Coldamaris Hornstein

#### Kontakt:

Obmann Rainer Schmitl, MA rainer.schmitl@asvhornstein.at 0664 380 47 10

Jugendleiterin Christine Rosner christine.rosner@asvhornstein.at 0699 104 028 53

www.asvhornstein.at

FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN





Keramikatelier Seifried

# "Töpfern" als Teil der kids4art® Kunstschule Eisenstadt

Karin Seifried gibt schon seit vielen Jahren Töpfern Workshops für Kinder. Sie ist professionelle Keramikerin und hat ihr Keramikatelier in Hornstein in der Sonnenbergstraße.

Corinna Trichtl freut sich, dass sie nun mit der kids4art® Kunstschule auch in Kooperation mit der Keramikkünstlerin steht. "Das Arbeiten mit Ton fördert das Empfindungs- und Ausdrucksvermögen in allen Entwicklungsphasen. Dadurch werden auch Gefühle und Gedanken ausgedrückt und treten in einen Dialog mit uns selbst und der Welt. Ich freue mich

sehr, dass ich in meiner Kunstschule nun auch diesen Bereich anbieten kann und mit Karin einen Profi in der Keramikkunst gefunden habe." In der Kunstschule in Eisenstadt gibt es zudem ein abwechslungsreiches Kursprogramm zu verschiedenen Techniken (Zeichnen, Malen und Experimentieren) und Themen alle 2 Wochen am Wochenende, außerdem gibt es artcamps in den Ferien. Für Kinder & Jugendliche 6-18 Jahre (www.kids4art.at)

Liebe Grüße, eure kids4art® Kunstschule



# Hornsteiner Künstler zeigen ihre Werke



'Die kreativen Hornsteiner" - Künstlergruppe

Brigitte Haid Wolfgang Krenn Michael Mayr Fritz Miedler Maria Miedler Rudi Novak Franz Probst

Cleo Ruisz Sonja Sagan Gabriele Scharmer Karin Seifried Corinna Trichtl Angelika Tunkel

Eröffnung der Ausstellung am Freitag dem 1. 12. 2023 um 19 Uhr

Musikalisches von der Musikschule Hornstein Zur Eröffnung findet die Urkundenübergabe der Musikschule Hornstein statt.

Öffnungszeiten:

Samstag 2.12.2023, von 14 - 18 Uhr Sonntag 3.12.2023, von 11 - 18 Uhr Ehrenschutz: BGM LAbg, Mag, Christoph Wolf

der Marktgemeinde Hornstein







# **AUS DER PFARRE**

GOTTESDIENSTE

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie unter www.martinus.at/steinbrunn

#### **ERNTEDANKFEST AUF DER REITSCHULE**

Am 1. Oktober lud die Pfarre gemeinsam mit Kindergarten und Volksschule zu einem Erntedankfest auf der Hornsteiner Reitschule und anschließender Messe in der Pfarrkirche.



















Vizebürgermeister Rainer Schmitl und die Gemeinderät:innen der SPÖ Hornstein laden zum

Charity Punseh

**Am Bauernmarkt** beim Rathaus Samstag, 18.11.2023 09:00-12:00 Uhr

Der Reinerlös kommt dem gemeinnützigen Verein MOKI® - Mobile Kinderkrankenpflege Burgenland zu Gute. MOKI® ist eine Non-Profit Organisation und

Anbieter von mobiler Hauskrankenpflege für Kinder im Burgenland.

Auch in Hornstein werden immer wieder Kinder durch diesen Verein betreut.



Impressum: SPÖ Hornstein, Sedlmay Str. 9, 7053 Hornstein, www.spoehornstein.at, office@spoehornstein.at www.facebook.com/spoehornstein









Bus-Ausflug zum idyllischen Weihnachtsmarkt in Schloss Hof und anschließendem Heurigenbesuch

Sa., 09. 12. 2023 **Abfahrt 10:00 Uhr Rathaus** Rückkunft 18:00 Uhr

Kosten: Nichtparteimitglieder €30,-Mitglieder €20,- und Kinder €10,-

Anmeldeschluss: 25. November 2023

Anmeldungen bei: Dagmar Troindl 0664 88 65 94 14 oder Thomas Troindl 0699 19 66 474

Impressum: SPÖ Hornstein, Sedlmay Str. 9, 7053 Hornstein, www.spoehornstein.at, office@spoehornstein.at, www.facebook.com/spoehornsteir



## WIR GRATULIEREN



Franz Matkovits 60. Geburtstag



Martina Lewandowsky 80. Geburtstag



Maria und Franz Matkovits Diamantene Hochzeit

# AUS DEM **STANDESAMT**

#### **GEBURTSTAGE IM NOVEMBER**

- 50 Leopold Fibi
- 50 Georg Löblich
- 50 DI (FH) Ing. Wolfgang Schuneritsch
- 55 Ücler Bozkurt
- 55 Andrea Weinberger
- 55 Gabriela Prior-Matkovits, MA
- 60 Christian Reich
- 60 Gabriel Anghelache
- 60 Dr. Maria-Gabriele König
- 60 Andreas Schanz
- 60 Sabine Sedlaček
- 65 Marion Trichtl
- 65 Mag. Susanne Praßl
- 65 Eva Böck
- 65 Stefan Schuller
- 65 Judith Pratl
- 70 Gertrude Palkovits
- 70 Mariana Miron
- 85 Martin Mezgolits
- 85 Eleonore Baronyai
- 92 Maria Sedlacek
- 95 Mathilde Domnanovich

#### STERBEFÄLLE IM SEPTEMBER

Walburga Brunner

#### **GEBURTEN IM SEPTEMBER**

Evren Aksoy

n Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte wurde von uns entweder die männliche oder weibliche Form von bersonenbezogenen Haubtwörtern gewählt. Dies imbliziert keinesfalls ein Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts. Frauen und Männer mögen sich von den Inhalten gleichermaßen angesprochen fühlen. Wir danken für Ihr Verständni







# Adventbeginn 1.12.2023

ab 16.00 Uhr, Pfarrsaal 🛈

Adventbeginn mit der Jugendblasmusik der FF Hornstein

Kaffee & Kuchen, Kinderpunsch, Musikensemble

ab 17.00 Uhr, Rathausplatz 2

Glühweinstand der Jugendblasmusik der FF Hornstein

18:00 Uhr, Heurigen-Restaurant Jaitz 3

**Eröffnung 1. Adventfenster** (Aktion der Volkspartei Hornstein)

ab 18:00 Uhr, Lindi's Pub 4
Glühweinstand (Glühwein & Würstel)

19:30 Uhr: Perchtenlauf

18:30 Uhr, Rathausplatz 2

Adventbeginn am Rathausplatz

Feierliche Christbaumübergabe und Illuminierung

mit der Partnergemeinde Gnesau

Bläserensemble der Jugendblasmusik der FF Hornstein

Eröffnung "Postkasten ans Christkind" der HoKis

19:00 Uhr, Forsthaus 5

Ausstellungseröffnung "Die kreativen Hornsteiner"

(2.12. 14:00 – 18:00 Uhr, 3.12. 11:00 – 18:00 Uhr), musikalische Umrahmung der Eröffnung

von der Musikschule Hornstein,

Urkundenübergabe an Musikschüler







17.00 Uhr

18.00 Uhr

18.00 Uhr

18.30 Uhr

19.00 Uhr